



Закрытое акционерное общество
«Научно-производственное предприятие «Автоматика»

Код ОК 005-93 (ОКП) 40 3530
Код ТН ВЭД ТС 8471 80 000 0

ЗАКАЗАТЬ

**ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЬ ИНТЕРФЕЙСА USB-RS485
ПИ-1**

Паспорт и руководство по эксплуатации
АВДП.468152.001.01ПС

г. Владимир

Оглавление

| | |
|---|----|
| Введение..... | 4 |
| 1 Описание и работа..... | 4 |
| 1.1 Назначение..... | 4 |
| 1.2 Технические параметры и характеристики..... | 4 |
| 1.3 Комплектация..... | 6 |
| 1.4 Устройство и работа..... | 6 |
| 1.5 Маркировка и пломбирование..... | 8 |
| 1.6 Упаковка..... | 9 |
| 2 Использование по назначению..... | 9 |
| 2.1 Подготовка к использованию..... | 9 |
| 2.2 Использование изделия..... | 10 |
| 3 Транспортирование и хранение..... | 10 |
| 3.1 Транспортирование..... | 10 |
| 3.2 Хранение..... | 10 |
| 4 Свидетельство о приёмке..... | 11 |
| 5 Гарантийные обязательства..... | 11 |
| 6 Свидетельство об упаковывании..... | 11 |
| Приложение А | |
| Габаритные и монтажные размеры..... | 12 |
| Приложение В | |
| Схема внешних соединений..... | 13 |

| | | | | | | | | | | | |
|-------------------|-------------------|-----------------|----------------|-------------|--|--|--|-----------------------------|-------------|---------------|----|
| | | | | | АВДП.468152.001.01ПС | | | | | | |
| <i>Изм</i> | <i>Лист</i> | <i>№ докум.</i> | <i>Подпись</i> | <i>Дата</i> | Преобразователь интерфейса USB-RS485 ПИ-1 Паспорт и руководство по эксплуатации | | | <i>Лит.</i> | <i>Лист</i> | <i>Листов</i> | |
| <i>Разраб.</i> | <i>Знаменский</i> | | | | | | | | | 3 | 16 |
| <i>Проверил</i> | <i>Дерябин</i> | | | | | | | ЗАО "НПП Автоматика" | | | |
| <i>Гл.констр.</i> | <i>Шмелёв</i> | | | | | | | | | | |
| <i>Н.Контр.</i> | <i>Смирнов</i> | | | | | | | | | | |
| <i>Утв.</i> | <i>Петров</i> | | | | | | | | | | |

Введение

Настоящий комплект эксплуатационной документации, объединяющий руководство по эксплуатации и паспорт, предназначен для ознакомления с устройством и правилами эксплуатации преобразователя интерфейса «ПИ-1» (далее – преобразователь, ПИ-1) и содержит сведения, удостоверяющие гарантии изготовителя.

Преобразователь выпускается по ТУ 4218-094-10474265-2015.

1 Описание и работа

1.1 Назначение.

1.1.1 ПИ-1 предназначен для взаимного преобразования сигналов интерфейсов USB и RS485 с обеспечением их гальванической изоляции. Преобразователь автоматически определяет направление передачи данных. ПИ-1 подключается к USB порту компьютера и питается от него.

1.1.2 ПИ-1 используется в системах автоматического контроля, регулирования и управления технологическими процессами для подключения компьютера через USB порт к приборам и системам с внутренним интерфейсом RS485. В частности, используется для связи внешних модулей ввода-вывода с электронным регистратором ЭР-12 производства ЗАО «НПП «Автоматика».

1.1.3 ПИ-1 имеет общепромышленное (обыкновенное) исполнение.

1.1.4 Устойчивость ПИ-1 к воздействию температуры и влажности окружающего воздуха при эксплуатации по ГОСТ Р 52931-2008 соответствует группе исполнения В4.

1.1.5 По защищённости от воздействия пыли и воды по ГОСТ 14254-2015 ПИ-1 соответствует группе исполнения IP20.

1.1.6 По устойчивости к синусоидальным вибрациям по ГОСТ Р 5 2931-2008 ПИ-1 соответствует группе исполнения N2.

1.2 Технические параметры и характеристики.

1.2.1 Питание ПИ-1 осуществляется от порта USB напряжением 5 В.

1.2.2 Потребляемый ток не более 250 мА.

1.2.3 Присоединение:

- со стороны USB гнездо USB 2.0 В;
- со стороны RS485 разъёмный винтовой клеммник (А, В, GND).

1.2.4 Кабель связи ПИ-1 с компьютером (входит в комплект поставки): USB 2.0 В вилка - А вилка, длина 1,8 м.

1.2.5 Для связи ПИ-1 с приборами и модулями, имеющими внутренний интерфейс RS485, необходимо применять экранированную витую пару (не входит в комплект поставки). Длина кабеля не должна превышать 1200 м.

| | | | | | |
|------|----------------------|-----|------|----------|---------|
| Лист | АВДП.468152.001.01ПС | | | | |
| 4 | | Изм | Лист | № докум. | Подпись |

1.2.6 Поддерживаемые скорости обмена: 1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 115200 бод.

1.2.7 Поддерживается трансляция 7- и 8-битных байтов с контрольным битом или без него, с одним или двумя стоп-битами.

1.2.8 Управление направлением передачи автоматическое.

1.2.9 Количество приборов и модулей, подключённых по интерфейсу RS485 к ПИ-1, не должно быть более 32 шт.

1.2.10 Изоляция электрических цепей интерфейсов RS485 и USB в зависимости от условий испытаний выдерживает в течение 1 мин действие испытательного напряжения постоянного тока 1500 В при температуре окружающего воздуха $(20 \pm 5)^\circ\text{C}$ и относительной влажности от 30 до 80 %.

1.2.11 Электрическое сопротивление изоляции между цепями интерфейса USB и интерфейса RS485 не менее 20 МОм при температуре окружающего воздуха $(20 \pm 5)^\circ\text{C}$ и относительной влажности от 30 до 80 %.

1.2.12 ПИ-1 устойчив к воздействию температуры окружающего воздуха от 5 до 50°C .

1.2.13 ПИ-1 устойчив к воздействию влажности до 80 % при температуре 35°C и более низких температурах, без конденсации влаги.

1.2.14 ПИ-1 в транспортной таре выдерживает температуру от минус 10 до плюс 50°C .

1.2.15 ПИ-1 в транспортной таре прочен к воздействию воздушной среды с относительной влажностью 98 % при температуре 35°C .

1.2.16 ПИ-1 в транспортной таре устойчив к воздействию ударной тряски с числом ударов в минуту 80, средним квадратичным значением ускорения 98 м/с^2 и продолжительностью воздействия 1 ч.

1.2.17 Габаритные размеры ПИ-1 (Приложение А) 105×35×58 мм.

1.2.18 Масса ПИ-1 (комплекта по п. 1.3) не более 0,15 кг.

1.2.19 ПИ-1 рассчитан на круглосуточную работу.

1.2.20 Средняя наработка на отказ не менее 100 000 ч.

1.2.21 Вероятность безотказной работы 0,9.

1.2.22 Средний срок службы не менее 10 лет.

| | | | | | | |
|------------|-------------|-----------------|----------------|-------------|-----------------------------|-------------|
| | | | | | АВДП.468152.001.01ПС | <i>Лист</i> |
| <i>Изм</i> | <i>Лист</i> | <i>№ доквм.</i> | <i>Подпись</i> | <i>Дата</i> | | 5 |

1.3 Комплектация.

В комплект поставки входят:

- преобразователь интерфейса ПИ-1 1 шт.
- трёхконтактная розетка с винтовыми клеммами, шаг 5 мм 1 шт.
- кабель USB 2.0 В вилка - А вилка, длина 1.8 м 1 шт.
- паспорт и руководство по эксплуатации 1 экз.*

Примечание - Допускается прилагать по одному экземпляру паспорта и руководства по эксплуатации на партию до пяти преобразователей, поставляемых в один адрес.

Пример оформления заказа:

«ПИ-1 — преобразователь интерфейса USB-RS485».

1.4 Устройство и работа.

1.4.1 Конструкция.

ПИ-1 размещается в пластмассовом корпусе (Рисунок 1), закрепляемом на рейке DIN EN 20 022.



Рисунок 1 – Общий вид ПИ-1

1.4.2 Коммутация.

Вилка интерфейса USB-B предназначена для подключения кабеля соединения с компьютером (Рисунок 2, Таблица 1).

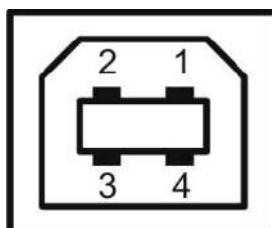


Рисунок 2 – Расположение контактов вилки интерфейса USB

| | | | | | |
|------|----------------------|-----|------|----------|---------|
| Лист | АВДП.468152.001.01ПС | | | | |
| 6 | | Изм | Лист | № докум. | Подпись |

Таблица 1 – Описание линий интерфейса USB

| Номер контакта | Обозначение | Описание |
|----------------|-------------|----------|
| 1 | VCC | 5В |
| 2 | D- | Данные – |
| 3 | D+ | Данные + |
| 4 | GND | Земля |

Интерфейс RS485 выведен на трёхконтактный штеккер (Рисунок 3, Таблица 2). В комплект поставки входит ответная трёхконтактная розетка с винтовыми клеммами для присоединения кабеля RS485.

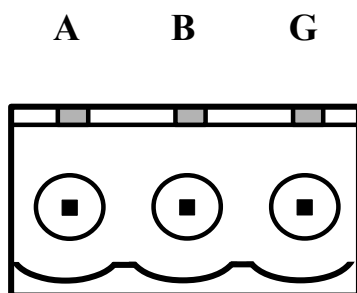


Рисунок 3 - Расположение контактов вилки интерфейса RS485

Таблица 2 – Описание линий интерфейса RS485

| Обозначение контакта | Описание |
|----------------------|--|
| A | Прямой дифференциальный вход/выход (DATA+) |
| B | Инверсный дифференциальный вход/выход (DATA-) |
| G | Ground. Служит для подсоединения экранирующей оболочки электрического кабеля |

1.4.3 Управление и индикация.

Для операционной системы компьютера ПИ-1 является COM портом при наличии соответствующего драйвера. В ОС Windows 7 и выше драйвер имеется. При подключении ПИ-1 к компьютеру в последнем появляется виртуальный COM порт, что позволяет без дополнительной адаптации использовать информационные системы (SCADA, конфигураторы и т.п.), работающие с аппаратным COM портом. Драйвер виртуального COM порта позволяет выбирать скорость и формат передачи данных.

Индикатор «Питание» (Рисунок 4) светится зелёным цветом при включённом питании компьютера. Индикатор «Обмен» мигает красным цветом во время обмена данными.

| | | | | | | |
|-----|------|----------|---------|------|-----------------------------|------|
| | | | | | АВДП.468152.001.01ПС | Лист |
| | | | | | | 7 |
| Изм | Лист | № докum. | Подпись | Дата | | |



Рисунок 4 - Расположение индикаторов и разъёмов

1.4.4 Общие принципы работы.

Преобразователь поддерживает полудуплексный режим обмена по RS485. Направление передачи определяется автоматически и не требует дополнительных сигналов. Преобразователь имеет гальваническую развязку между RS485 и USB, что позволяет применять его в двухпроводных сетях RS485 или в оборудовании, не имеющем общего заземления.

Во время работы преобразователь постоянно транслирует данные от порта RS485 в порт USB. Направление передачи меняется только при появлении данных от устройства, подключённого к USB порту.

1.5 Маркировка и пломбирование.

ПИ-1 маркируется наклеиванием табличек, напечатанных на самоклеющейся бумаге и покрытых прозрачной самоклеющейся плёнкой, обеспечивающей сохранность маркировки в течение всего срока эксплуатации.

Пломбирование производится на предприятии-изготовителе путём наклеивания гарантийной пломбы на печатную плату ПИ-1.

| | | | | | |
|------|-----------------------------|-----|------|----------|---------|
| Лист | АВДП.468152.001.01ПС | | | | |
| 8 | | Изм | Лист | № докум. | Подпись |

1.6 Упаковка.

Упаковка производится в соответствии с ГОСТ 23170-78Е и обеспечивает полную сохраняемость ПИ-1.

ПИ-1, USB кабель и документация помещаются в чехол из полиэтиленовой плёнки и укладываются в картонные коробки.

Упаковывание ПИ-1 производится в закрытых помещениях при температуре окружающего воздуха (15 ...40) °С и относительной влажности до 80 % при отсутствии в окружающей среде агрессивных примесей.

2 Использование по назначению

2.1 Подготовка к использованию.

2.1.1 Меры безопасности.

По способу защиты человека от поражения электрическим током ПИ-1 соответствует классу III по ГОСТ 12.2.007.0-75(2001).

Монтаж ПИ-1, подключение и отсоединение кабеля RS485 осуществлять в соответствии с маркировкой и при отсоединённом кабеле USB.

При эксплуатации ПИ-1 должны выполняться требования техники безопасности, изложенные в документации на средства измерений и оборудование, в комплекте с которыми они работают.

2.1.2 Внешний осмотр.

После распаковки выявить следующие соответствия:

- преобразователь должен быть укомплектован в соответствии с паспортом;
- заводской номер должен соответствовать указанному в паспорте;
- преобразователь не должен иметь механических повреждений.

2.1.3 Монтаж и внешние электрические соединения.

2.1.3.1 ПИ-1 монтируется на DIN-рейку в положении, удобном для эксплуатации и обслуживания.

2.1.3.2 Питание преобразователя осуществляется от порта USB компьютера.

2.1.3.3 Подключить преобразователь к компьютеру и узлам локальной сети (Приложение В).

Связь преобразователя с узлами локальной сети по интерфейсу RS485 на расстоянии более двух метров должна осуществляться по экранированной витой паре кабелем типа FTP или STP пятой категории.

При использовании преобразователя для организации адресной передачи данных нескольких узлов локальной сети, между клеммами А и В крайних узлов необходимо установить согласующие резисторы, равные волновому сопротивлению кабеля.

| | | | | | | |
|------------|-------------|-----------------|----------------|-------------|-----------------------------|-------------|
| | | | | | АВДП.468152.001.01ПС | <i>Лист</i> |
| <i>Изм</i> | <i>Лист</i> | <i>№ докum.</i> | <i>Подпись</i> | <i>Дата</i> | | 9 |

2.2 Использование изделия.

2.2.1.1 В компьютер необходимо установить драйвер виртуального коммуникационного порта (VCP):

- версию 2.10.00 для Windows 8/7/Vista/XP/2000;
- версию 1.09.06 для Windows 98/ME.

2.2.1.2 Установить в настройках порта, к которому подключён ПИ-1, и в узлах локальной сети, подключенных к ПИ-1, одинаковую скорость обмена и формат данных.

2.2.1.3 Установить сетевые адреса в узлах локальной сети. Каждый узел локальной сети, подключенный к ПИ-1, должен иметь индивидуальный сетевой адрес, не допускается повторение сетевых адресов для модулей, подключенных к одному ПИ-1.

3 Транспортирование и хранение

3.1 Транспортирование.

ПИ-1 транспортируются всеми видами закрытого транспорта, в том числе воздушным, в отапливаемых герметизированных отсеках в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта.

Транспортирование ПИ-1 осуществляется в деревянных ящиках или картонных коробках, допускается транспортирование ПИ-1 в контейнерах.

Способ укладки ПИ-1 в ящики должен исключать их перемещение во время транспортирования.

Во время погрузочно-разгрузочных работ и транспортирования, ящики не должны подвергаться резким ударам и воздействию атмосферных осадков.

Срок пребывания ПИ-1 в соответствующих условиях транспортирования – не более шести месяцев.

3.2 Хранение.

ПИ-1 должны храниться в отапливаемых помещениях с температурой (5 ...40) °С и относительной влажностью не более 80 %. Воздух помещений не должен содержать пыли и примесей агрессивных паров и газов, вызывающих коррозию деталей ПИ-1. Хранение ПИ-1 в упаковке должно соответствовать условиям 3(Ж3) по ГОСТ 15150-69.

| | | | | | |
|------|----------------------|-----|------|----------|---------|
| Лист | АВДП.468152.001.01ПС | | | | |
| 10 | | Изм | Лист | № докум. | Подпись |

4 Свидетельство о приёмке.

Преобразователь интерфейса ПИ-1, заводской № _____
соответствует техническим условиям
ТУ 4218-094-10474265-2015 и признан годным для эксплуатации.

Дата выпуска _____

Начальник ОТК _____ (_____)

5 Гарантийные обязательства

Предприятие-изготовитель гарантирует соответствие преобразователя требованиям технических условий при соблюдении потребителем условий эксплуатации, хранения и транспортировки, указанных в руководстве по эксплуатации.

Гарантийный срок эксплуатации преобразователя 24 месяца со дня ввода в эксплуатацию, но не более 30 месяцев со дня отгрузки потребителю.

В случае обнаружения потребителем дефектов при условии соблюдения им правил эксплуатации, хранения и транспортировки в течение гарантийного срока, предприятие-изготовитель безвозмездно заменяет или ремонтирует преобразователь.

6 Свидетельство об упаковке

Преобразователь интерфейса ПИ-1, заводской № _____
упакован в соответствии с комплектом поставки (п. 1.3) и требованиям, предусмотренным в руководстве по эксплуатации.

должность

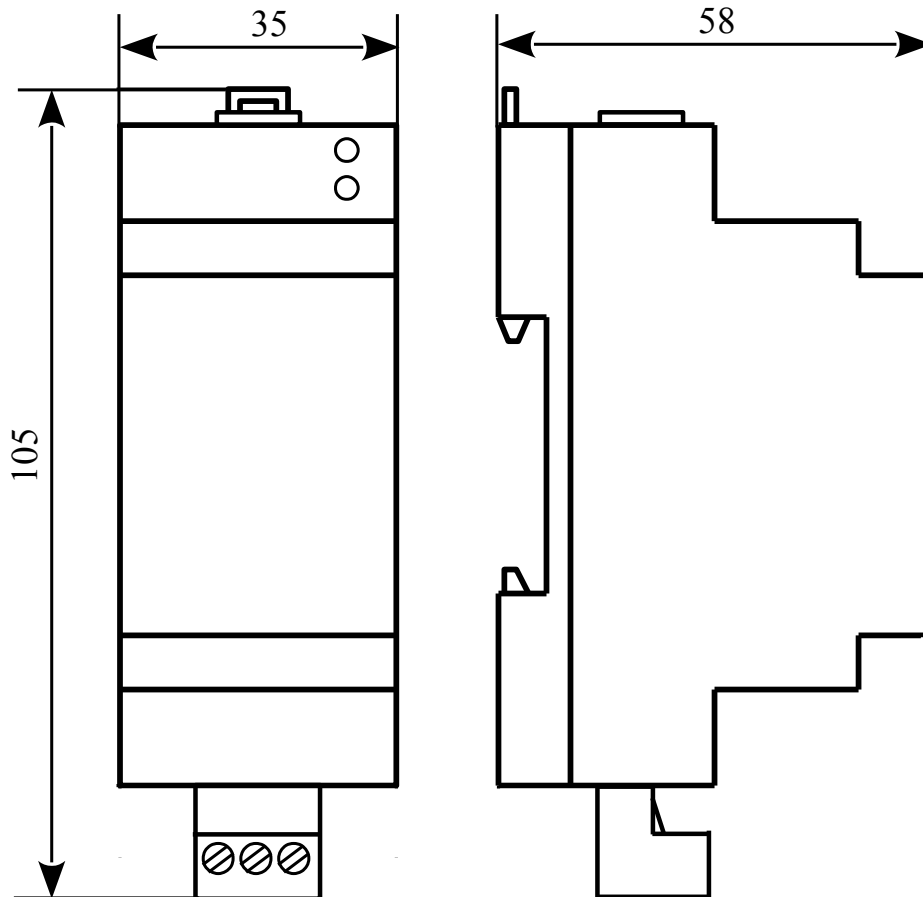
подпись

расшифровка подписи

Дата «__» _____ 201__ г.

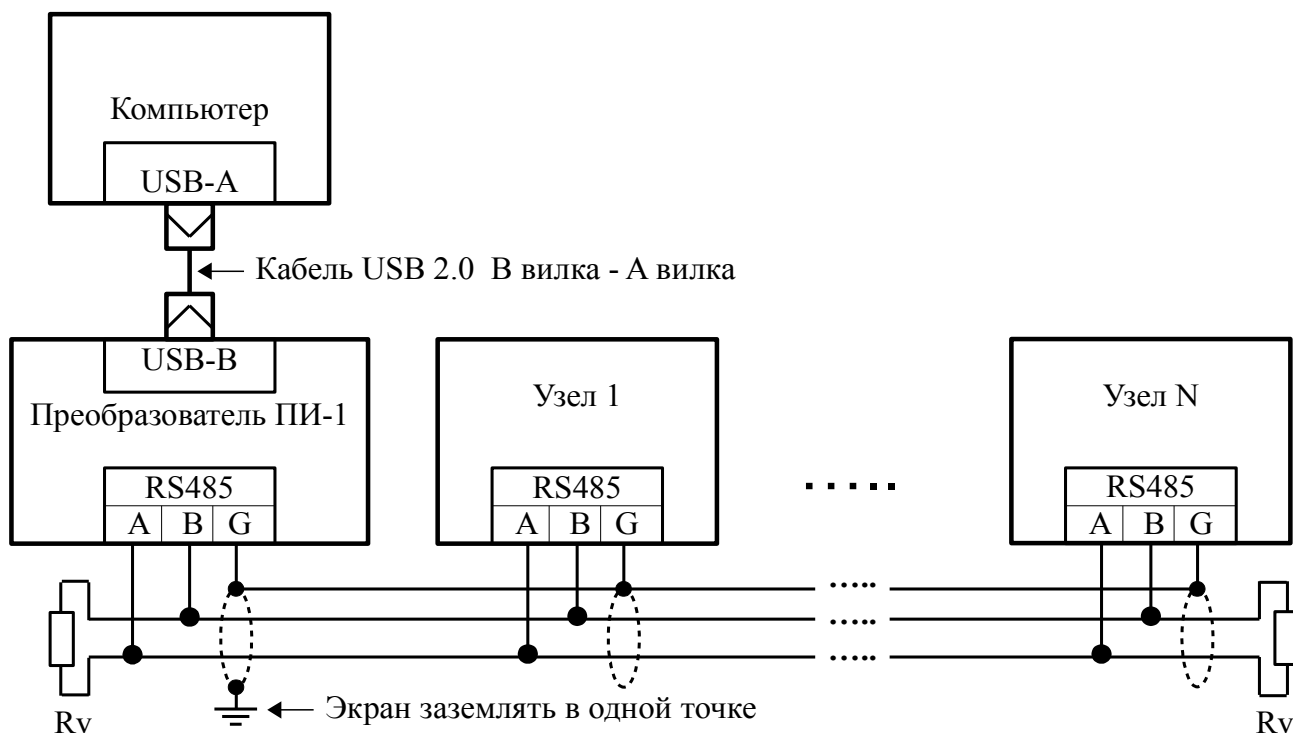
| | | | | | | |
|-----|------|----------|---------|------|-----------------------------|------|
| | | | | | АВДП.468152.001.01ПС | Лист |
| Изм | Лист | № докum. | Подпись | Дата | | 11 |

Приложение А
Габаритные и монтажные размеры



| | | | | | |
|------|-----------------------------|-----|------|----------|---------|
| Лист | АВДП.468152.001.01ПС | | | | |
| 12 | | Изм | Лист | № докум. | Подпись |

Приложение В Схема внешних соединений



Типичное значение волнового сопротивления линии (компьютерный кабель) $R_v = 120 \text{ Ом}$.

ЗАКАЗАТЬ